

ARANJAMENT ADMINISTRATIV

**PENTRU APLICAREA ACORDULUI ÎN DOMENIUL SECURITĂȚII
SOCIALE**

DINTRE REPUBLICA MOLDOVA

ȘI

REPUBLICA ELENĂ

În conformitate cu articolul 17 alin. 1 al Acordului în domeniul securității sociale dintre Republica Moldova și Republica Elenă, (denumit în continuare Acord), semnat la *08.10.2021 la Chișinău...* Autoritățile competente ale Republicii Moldova și ale Republicii Elene au convenit asupra următoarelor prevederi din prezentul Aranjament Administrativ pentru aplicarea Acordului.

PARTEA I
DISPOZIȚII GENERALE

ARTICOLUL I
Definiții

În prezentul Aranjament Administrativ, termenii utilizați au aceeași semnificație care le este atribuită în articolul 1 al Acordului.

ARTICOLUL 2
Organismele de legătură

1. În conformitate cu prevederile alineatului (2) al articolului 17 din Acord, Organismele de Legătură sunt:
În ceea ce privește Republica Moldova: Casa Națională de Asigurări Sociale (CNAS);
În ceea ce privește Republica Elenă: Fondul Național Electronic de Securitate Socială (e-EFKA);
2. Pentru aplicarea Acordului și Aranjamentului Administrativ, Organismele de Legătură prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol vor coopera, își vor oferi asistență reciprocă și vor comunica între ele cu Instituțiile competente, persoanele vizate sau persoane autorizate de acestea.
3. Organismele de Legătură prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol vor determina procedurile și formularele bilingve relevante (română-greacă sau greacă -română) necesare pentru aplicarea Acordului și a Aranjamentului Administrativ.

ARTICOLUL 3
Instituții/ Instituții competente

1. Conform alineatului (3) al articolului 1 din Acord, instituțiile sunt:
În ceea ce privește Republica Moldova: Casa Națională de Asigurări Sociale (CNAS) și Consiliul Național pentru Determinarea Dizabilității și Capacității de Muncă (CNDDCM);
În ceea ce privește Republica Elenă: Fondul Național Electronic de Securitate Socială (e-EFKA).
2. Conform alineatului (4) al articolului 1 din Acord, instituțiile competente sunt:
În ceea ce privește Republica Moldova: Casa Națională de Asigurări Sociale (CNAS);
În ceea ce privește Republica Elenă: Fondul Național Electronic de Securitate Socială (e-EFKA).

PARTEA II

DISPOZIȚII PRIVIND LEGISLAȚIA APLICABILĂ

ARTICOLUL 4

Implementarea Articolelor 6-11 ale Acordului

1. Pentru aplicarea articolelor 6, 7, 8, 9, 10 și 11 ale Acordului, legislația aplicabilă este certificată într-un formular bilingv convenit (română-greacă sau greacă-română) de către Instituția competentă al Statului Contractant a cărui legislație este aplicabilă pentru o anumită perioadă de timp.
2. Formularul prevăzut la alineatul (1) din prezentul Articol este emis la cererea lucrătorului sau a angajatorului sau a lucrătorului independent în scopul:
 - aplicării legislației Republicii Moldova de către Casa Națională de Asigurări Sociale (CNAS);
 - aplicării legislației Republicii Elene, de către o unitate organică sau unități ale Fondului Național Electronic de Securitate Socială (e-EFKA).
3. Formularul menționat la alineatul (1) din prezentul articol se eliberează anterior deplasării persoanei interesate pentru desfășurarea unei activități. În cazul în care aceasta nu este posibil, emiterea ulterioară a formularului este permisă.
4. Instituțiile competente prevăzute la alineatul (2) din prezentul Articol vor face schimb de formulare emise în acest scop.

PARTEA III

PENSII PENTRU LIMITĂ DE VÂRSTĂ, DIZABILITATE ȘI DE URMAȘ

ARTICOLUL 5

Depunerea cererilor

1. O cerere pentru o prestație în conformitate cu legislația unui Stat Contractant, care este depusă după data intrării în vigoare a Acordului, este considerată a fi o cerere pentru prestația corespunzătoare în conformitate cu legislația celui alt Stat Contractant, cu condiția ca, solicitantul la momentul depunerii cererii:
 - 1.1 solicită să fie considerată o cerere în conformitate cu legislația celui alt Stat Contractant sau
 - 1.2 furnizează informații, care indică ce perioade de asigurare au fost realizate în conformitate cu legislația celui alt Stat Contractant.
2. Prevederile alineatului (1) din prezentul Articol nu se aplică dacă solicitantul alege amânarea cererii pentru o prestație în conformitate cu legislația celui alt Stat Contractant.
3. Instituția Competentă care recepționează cererea, înregistrează datele personale ale solicitantului, data cererii și transmite fără întârziere formularul bilingv convenit,

anexând originalele documentelor relevante sau copiile certificate ale acestora, Instituției Competente ale celuilalt Stat Contractant.

4. Instituția competentă, notifică data depunerii cererii în formularul bilingv convenit, certificând perioadele de asigurare luate în considerare în conformitate cu legislația pe care o aplică și oferă informații despre eventualele pensii aflate în plată a solicitantului.
5. În legătură cu o cerere pentru o prestație de dizabilitate în conformitate cu prevederile articolul 2 din Acord, documentele medicale relevante și Raportului medical detaliat sunt atașate la formularele de legătură bilingve convenite.

ARTICOLUL 6

Notificarea cu privire la decizia dreptului la prestație

Instituțiile Competente se vor informa reciproc prin intermediul formularului de legătură bilingv după finalizarea procedurii cu privire la dreptul la o prestație, indicând:

1. În cazul în care este stabilit dreptul la prestație, tipul prestației, data inițială a stabilirii prestației, periodicitatea plății și cuantumul prestației.
2. În caz de respingere, tipul prestației, motivele respingerii cererii și data deciziei.
3. Perioadele de asigurare, în cazul în care aceste perioade nu au fost notificate celuilalt Stat Contractant sau dacă au fost modificate.
4. Evenimente legate de plata prestațiilor, precum data primei plăți, data suspendării sau încetării prestației.

ARTICOLUL 7

Plata prestației - Certificat de viață

1. Instituțiile competente sunt obligate să plătească prestația fie direct în contul beneficiarului, fie prin orice alt mod prevăzut de legislația în vigoare a fiecărui Stat Contractant.
2. Beneficiarul care beneficiază de o prestație de la un Stat Contractant și își are reședința pe teritoriul celuilalt Stat Contractant, va transmite în fiecare an un certificat de viață Instituției competente a primului Stat Contractant certificat de o ambasadă, consulat, Instituția competentă sau altă autoritate publică a unuia dintre Statele Contractante.

PARTEA IV DISPOZIȚII DIVERSE

ARTICOLUL 8

Rambursarea între instituții

1. Atunci când Instituția Competentă a unui Stat Contractant a efectuat examinări medicale sau rapoarte medicale la cererea celuilalt Stat Contractant, în conformitate cu prevederile articolului 21 ale Acordului, va transmite direct celeilalte Instituții competente, la sfârșitul fiecărui an calendaristic, raportul costurilor relevante suportate din contul său pe parcursul anului menționat.

2. Fiecare instituție debitoare va rambursa suma cheltuielilor datorate Instituției celuilalt Stat Contractant în termen de douăsprezece (12) luni de la data recepționării cererilor de rambursare a costurilor, în conformitate cu prevederile alineatului (1) din prezentul Articol.

ARTICOLUL 9

Schimbul de date statistice

Până la sfârșitul lunii martie a fiecărui an, Organismele de Legătură vor face schimb de date privind prestațiile plătite beneficiarilor în temeiul Acordului în anul calendaristic precedent. Datele se vor referi la tipul prestației, numărul de beneficiari și sumele plătite.

PARTEA V

DISPOZIȚII FINALE

ARTICOLUL 10

Soluționarea diferendelor

Orice diferende care pot apărea la interpretarea sau aplicarea prezentului Aranjament Administrativ se vor soluționa prin consultări sau negocieri între Autoritățile Competente.

ARTICOLUL 11

Intrarea în vigoare și durata

1. Aranjamentul Administrativ intră în vigoare și expiră la aceeași dată cu Acordul.
2. Prezentul Aranjament Administrativ poate fi completat și modificat, în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 28 din Acord.

Prezentul Aranjament Administrativ a fost întocmit la *Chisinau* la *08/09/2011* în două exemplare originale, fiecare în limbile română, greacă și engleză, toate textele fiind egal autentice.

În caz de divergențe de interpretare a Aranjamentului Administrativ, textul în limba engleză va fi de referință.

Pentru Republica Moldova

Pentru Republica Elenă